



Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

## "The DBST Guide for the improvement of the German Language at Home"

Created by S. Davarpanah

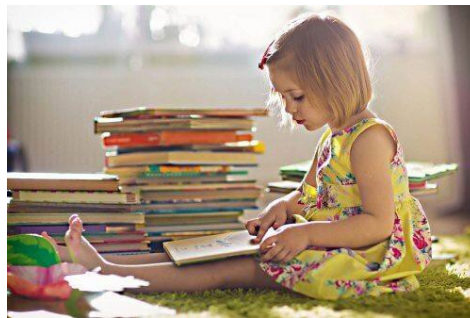
Dear DBST parents,

In order for the children not to lose contact with the German language and to prevent boredom, you will find some helpful links and suggestions in the appendix for the development of German language use at home and at the same time for promoting various language and learning skills of the children. The tips are always labeled with an age recommendation e.g.

8-10

For better orientation.

### Tipp 1) Reading German books



6-14

• **Polylino**



Polylino, for example, is currently making its picture book app available to everyone free of charge. There are about 60 titles available in many languages online:

<https://www.polylino.de/neuigkeiten/coronakrise-polylino-offen-fuer-alle-kinder/>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



• **Amira-Lesen**



34 stories for first readers as virtual booklets and for download in nine languages (in addition to German also in Italian, Turkish, Russian, Arabic, English, Polish, Farsi and Spanish) as picture books or text with audio:

<http://www.amira-lesen.de/#page=home>



• **Lübecker Kinderliteraturhaus**

The Lübeck children's literature house provides stories by children for children in many languages for free download. In addition to the language, you can also choose the format (for your mobile phone or for printing as a book) in which the picture book should be downloaded:

<https://www.bilingual-picturebooks.org/de/home>



• **schule.at**



Digital, multilingual children's stories "Philou and you" for free download:

<https://www.schule.at/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-inkl/news/detail/brandneu-digitale-mehrsprachige-kindergeschichten.html>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



## • DIGITALE VORLESEGESCHICHTEN



Are you looking for reading stories? Found! With "just read out!". Every week you can find new stories for children ages 3, 5 and 7 online for free. You can watch the stories online or download the app.

[www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)



## • „Onleihe“

The Goethe-Institut Madrid's online library: A library that has a lot to offer: eBooks, ePapers, eMagazines, audio books, learning materials - everything in abundance.

Click here for a free registration.

<https://www.goethe.de/ins/es/de/>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

## Tipp 2) Listening in German



• **Audible**   
an amazon company

Amazon has canceled subscription to books and audio stories for children and students of all ages as long as schools are closed. Children everywhere can instantly stream an incredible collection of stories, including titles in six different languages. Of course you need a VPN to stream. All titles can be streamed for free on your desktop, laptop, phone or tablet using the following link.

<https://stories.audible.com/start-listen>



• **ARD Audiothek** 

The listening media library, has almost everything to listen to: news, radio programs, readings, Audiobooks, radio plays, all sorted according to rubrics.

<https://www.ardaudiothek.de>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



- „Mikado-Radio für Kinder“ 

<https://www.ndr.de/nachrichten/info/sendungen/mikado/index.html>



- DLF Audiothek 

Available as an app from the three channels of “Deutschlandfunk”.

Comprehensive listening archive and live reception of the stations at the push of a button.

<https://www.deutschlandfunk.de/dlf-audiothek.3363.de.html>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

### Tipp 3) Watching TV in German



7-18

The two media libraries of the public broadcasters:



Either you open both online in the browser

<https://www.zdf.de>

<https://www.ardmediathek.de/ard/>

Or you can download the corresponding app from the app store.

Worthwhile items (selection, generally suitable for all grades):

- Wissen macht Ah! (Wissenssendung, ARD)
- Anna und die wilden Tiere (Tiersendung, ARD)
- Paula und die wilden Tiere (Tiersendung, ARD)
- PurPlus (Wissenssendung, ZDF)
- Die Kindernachrichtensendung „Logo“ (ZDF)





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

This can, for example, become a daily ritual: 15 minutes a day the latest from around the world, prepared for children in German.

Here for example: A current special program on the corona virus:

<https://www.zdf.de/kinder/logo/wichtige-infos-zum-coronavirus-100.html>

On the occasion of the Corona crisis, the children's program of the two channels offers

- "Together at home" - with many topics, tips and suggestions:

<https://www.kika.de/gemeinsam-zuhause/index.html>





DEUTSCHE  
BOTSCHAFTSSCHULE  
TEHERAN

Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

#### Tipp 4) Offers for learning in German



#### • Sofatutor

Sofatutor.com is a platform that provides explanatory videos and online exercises on many topics in most school subjects. Now in distance learning, the learning videos are also suitable for introducing new topics. The offer is usually subject to a fee for our students, the company now provides the DBST with free access during the corona virus period. Students receive these codes from their homeroom teacher. You can register with the access code you received using the following link:

<https://www.sofatutor.com/signup/voucher>



#### • Levrai

Offers over 4,000 pages of exercises for all subjects, free of charge, without registration.

<https://online-lernen.levrai.de/index.htm>







DEUTSCHE  
BOTSCHAFTSSCHULE  
TEHERAN

Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



• „Schule daheim“

Media offering of the Bavarian Radio with many offers, sorted by subject.

<https://www.br.de/mediathek/rubriken/themenseite-schule-daheim-100>



• „Alpha Lernen“

Learning programs of the Bavarian Radio, sorted by subjects. Particularly suitable for older students.

<https://www.br.de/alphalernen/index.html>



• „Zeit Leo“

The children's magazine "Zeit Leo" of the weekly newspaper "Die Zeit" offers a daily, free newsletter with entertainment tips (cooking recipes, craft ideas, etc.) for Children from 8 to 12 years of age:

[https://verlag.zeit.de/freunde/vorteil/post-von-zeit-leo/post-von-zeitleo?utm\\_medium=fix&utm\\_source=diezeit\\_freundederzeit\\_int&utm\\_campaign=parketzplu&utm\\_content=freundederzeit\\_postvonzeitleo](https://verlag.zeit.de/freunde/vorteil/post-von-zeit-leo/post-von-zeitleo?utm_medium=fix&utm_source=diezeit_freundederzeit_int&utm_campaign=parketzplu&utm_content=freundederzeit_postvonzeitleo)





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



• **SWR-Kindernetz** 

Comprehensive range of child-friendly content from “Südwestrundfunk”.

<https://www.kindernetz.de>



• **„Zwei durch Deutschland“** 

Interactive knowledge game to get to know all 16 federal states - for the whole family!

Learn German online.

<https://www.planet-schule.de/zwei-durch-deutschland/startseite/>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)

### Tipp 5) Webseiten mit Übungsmaterial für DaF



- **DBST E-Learning Portal** 

Another platform for learning German is our DBST e-learning portal, where the learner is offered many interactive exercises depending on the level. If interested, learners can contact the secretary and apply for access. You can find the portal at

<http://217.170.254.203:11821/>



- **DW (Deutsche Welle)** 

Language learning website of “Deutsche Welle” with many interactive exercises.

<https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



• **PaschNet**



Language learning site of the German-speaking partner schools.

<https://www.pasch-net.de/de/lernmaterial.html>



• **Übungskönig**



The site offers you an extensive collection of worksheets, exercises and tasks for German as a second language and foreign language, which can easily be printed.

<https://www.uebungskoenig.de/daf-daz/>



• **Schlaukopf.de**



Online exercises, for all subjects, sorted by class and school type. Also available as an app.

<https://www.schlaukopf.de>



• **Learning apps**



Online exercises for all subjects.

<https://learningapps.org>





Shariati Str., Pol-e-Sadr,  
Shahid Keshani Str., Teheran/Iran

Tel.: +98-21-22 60 49 02  
E-Mail: [administration@dbst.de](mailto:administration@dbst.de)  
[www.dbst.ir](http://www.dbst.ir)



For mobile learning, the Busuu app offers many opportunities to improve German. Busuu is a social network and learning app at the same time. The highlight of Busuu is that users help each other to learn vocabulary, correct mistakes and improve language skills. The award-winning app is suitable for all language levels and is easy to use in everyday life. This app is available from the App Store or Google Play.

[www.busuu.com](http://www.busuu.com)

